

JÖVŐ

DEMOKRATA NAPILAP

Taxa postala platite in numerar
conf. apr. Nr. 59352/947.

1949, január 20, CSÜTÖRTÖK.
V. évfolyam, 1243. szám

Szerkesztőség: Petőfi ucca 1
Telefon: 30-87.

Kiadóhivatal: Köztársaság utja 87.
Telefon: 20-76.

A Szovjetuniót kérte közvetítésre a kuomintang-kormány

Visinszkij közölte: a Szocialista Tanácsköztársaságok Szövetsége nem avatkozik más ország belügyeibe

MOSZKVA. A Tass hírszolgálati iroda közleményt adott ki, amely szerint a Szovjetunió kínai nagykövetének a kuomintang kormány emlékiratot nyújtott át, amelyben felkérte a szovjet kormányt, hogy közvetítsen a kuomintang és a néphadsereg között. A kuomintang kormány hasonló emlékiratot terjesztett az Egye-

sült Államok, Anglia és Franciaország kormányai elé.

Január 17-én Visinszkij, a Szovjetunió helyettes külügyminisztere átnyújtotta Moszkvában a kínai nagykövetnek a szovjet kormány választát. A válasz rámutat arra, hogy a Szovjetunió sohasem tért el a más ország belügyeibe való be nem avat-

kozás elvétől és ennek alapján nem tartja helyénvalónak, hogy elvállalja a közvetítést. A kínai belső helyzet, — hangzik a továbblakban a Szovjetunió válaszejegyzéke, — a kínai népnek kell megoldania és a békerárgyalások csak a kínai nép között indulhatnak meg, minden külső közvetítés nélkül.

A kuomintang tábornokai készek a fegyverletételre

Nankingből érkezett jelentések szerint Kínának a még fel nem szabadított tartományaiban

már nem teljesítik Csang Kai Sek parancsait, a tartományok kormányzói visszautasítják a kínai diktátor utasításait, akinek önkényuralma a néphadsereg porrolycsapásai alatt most már végleg összeomlik.

Hüségnyelvések közlik, hogy a kuomintang tábornokai készek arra, hogy megadják magukat és letegyék

a fegyvert a diadalmasan és feltartóztatlanul előretörő felszabadító hadsereg előtt.

Ugyancsak Nankingből jelentik, hogy Csang Kai Sek a várostól 200 kilométerre

ősei sírjához zerándokolt; a kínaiak szokása szerint ugyanis ilyen zerándoklat akkor következik be, ha az illető döntő elhatározás, vagy hosszú út-előtt áll. Most csak azt nem lehet tudni, hogy Csang Kai Sek, aki hosszú útra ké-

szül, útjáról van-e visszatérés, vagy pedig esetleg az Egyesült Államokba vándorol, ahol felesége a Wall Streeten szép világot rendezett be számára.

NANKING. Legújabb jelentések szerint Csang Kai Sek Nankingtől 50 kilométerre vonta vissza utolsó védelmi vonalát. Észak-Kínában, Csingtauban 3000 főnyi amerikai tengerészgyalogság hajóra szállt, hogy a néphadsereg közeledtére bármikor elhagyhassa a várost.

A „Vörös Lobogó”-üzem munkásainak nyílt levele

a szállítmányozás körül mutatkozó késések
legsürgősebb megszüntetése érdekében

a C. F. R. forgalmi igazgatóságának dolgozóihoz

A Román Munkáspárt aradmegyei lapja, a Patriotul ma közli azt a nyíltlevelet, amelyet a „Vörös Lobogó” üzem munkásai a CFR forgalmi-igazgatóságának dolgozóihoz intéztek az Állami Gazdasági Terv teljesítésével, sőt teljesítésével kapcsolatosan. A levél azt a lendületet és munkakészséget tükrözi, amely a „Vörös Lobogó” üzem minden munkását áthatja és amely ott lüktet az ország egész ipari munkásságában. Ez a lendület mintien nehézséget elhárít, minden akadályt felszámol. A munkásosztály alkotóereje és öntudatos célratörése valójában legfőbb biztosítéka annak, hogy a szocializmus építésében számunkra elhatározó fejezetet jelentő Állami Gazdasági Tervet Népköztársaságunk dolgozói megvalósítsák és teljesítik. A levél tartalma a következő:

Vasutas elvtársak!

A tervszerű termelés megkezdésével üzemünk előtt többféle feladat áll. Egyike a legfontosabbaknak az ugyanazon termelési ághoz tartozó összes ipari egységek szoros együttműködése, amelyeknek tevékenysége kölcsönös hatású.

Tekintettel arra, hogy jelenleg egyik ipari egységnek a másikhoz történő anyagelosztása nagymértékben függ attól, miként teljesítik a vasuti szállításokat; az aradi Vörös Lobogó üzem munkásai és technikusai sajnálatos állapotban állnak meg, a Bukarestből, Brassából, Brailából és Rásicáról üzemünkhöz nyersanyagot szállító vagonok menetidejével szemben, hogy a szállítmányok nagy késéseket szenvednek és a nyersanyagok közül sok csak 8-9 nap menetidő után éri el a rendeltetési helyét.

Ugyancsak megállapítják, hogy a megérkezett vagonokat az aradi állomás csak délután 4 óra után irányítja gyárunkba, ami arra vezet, hogy a be- és kirakodást túlórában végezzük, a fekbőr elkerülése végett.

Üzemünk munkásai és technikusai elvtársiasan kérik általában a vasutaselvtársakat és különösen a forgalmi szolgálatnál dolgozókat: keressék és találják meg a legjobb megoldást annak érdekében, hogy a legrovidebb időn belül az ilyen késéseket, — amelyek elsősorban az 1949 évi Állami Gazdasági Terv teljesítésének terhére történnek, — teljesen megszüntessék.

Eljén a Román Népköztársaság:

Arad, 1949, január 18.

Gyári bizottság:

Bocsa Aurel,
elnök

Guttman Lajos
termelési felelős,

A Román Munkáspárt aradmegyei szervezete

Pénteken, január 21-én
délután 4 óra 30 perckor a
Kulturpalota nagytermében

V. I. LENIN

halálának 25-ik évfordulója
alkalmából emlékünnepelet
rendez.

Beszédet mond:

Țapoș Gheorghe,
a megyei bizottság tagja

Ellentámadásba lendültek az indonéz forradalmi csapatok

PRAGA. (Radio). Jáva és Szumatra központi vidékein a harc egyre nagyobb méreteket ölt. Az indonéz csapatok sok helyütt ellentámadásba mentek át és felszabadítottak egy fontos várost. A köztársasági csapatok támadást intéztek Szemarang repülőtere ellen, elpusztították a benzinkutakat, ugyanakkor más partizánegységek szintén élénk tevékenységet fejtettek ki Dzsudzakarta, Szurakarta és Madiun közelében. A köztársasági csapatok felszabadították Pakitan kikötőt és most a Szemarang és Peralongan körzetben ellenőrzést gyakorolnak.

A newyorki bíróság megkezdte 12 kommunista éhgyomri ügyének tárgyalását

A haladó szellemű tömeges tiltakozó gyűléseken követelik a szabadságjogok tiszteltbentartását.

NEWYORK. A szövetségi bíróság megkezdte a Kommunista Párt 12 éhgyomri ügyének tárgyalását. A „vád” a letartóztatott kommunista vezetők ellen az, hogy a marx-lenini eszméket terjesztették.

A bíróság épületét 400 állig felfegyverzett rendőr őrzi és mozgósították az egész kórházakat, de nem tudják megakadályozni, a haladószellemű amerikai tömeges sorozatos gyűléseit, amelyek során követelik a demokratikus szabadságjogok tiszteltbentartását.

LONDON. A Daily Worker az Egyesült Államok Kommunista Pártja 12 éhgyomri perével kapcsolatban megállapítja, hogy a Kommunista Párt törvényen kívüli helyezésének megkísérlése azt jelenti, hogy az USA elindult a rendőrállam, a diktatura és a fasizmus felé vezető úton.

Gheorghe Dimitrov bolgár miniszterelnök és Kolarov külügyminiszter megleghangu távirata

a román-bolgár baráti egyezmény első évfordulója alkalmából

BUKAREST. (Rador). A Román Népköztársaság és a Bolgár Népköztársaság közötti barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási egyezmény megkötésének egy éves évfordulója alkalmából táviratváltás volt a Román Népköztársaság és a Bolgár Népköztársaság miniszterelnökei és külügyminiszterei között.

Groza Péter dr. miniszterelnök a bolgár miniszterelnöktől a következő tartalmu táviratot kapta:

„Groza Péter dr., a Román Népköztársaság miniszterelnöke Bukarest.

A Bolgár Népköztársaság és a Román Népköztársaság közötti barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási egyezmény aláírásának évfordulója alkalmából személyesen fordultam Önhöz és az Ön után a testvéri román néphez és kormányához tolmácsolva a bolgár nép, a kormány és a magam nevében a legőszintébb szerencsekívánatakat: és ki fejezésre juttatom azt a forró óhajt, hogy testvéri népeink között a köze-

ledést és az együttműködést még szorosabbra fűzzük.

Országainkat, amelyek a békés, haladó népek táborában vannak abban a táborban, amelyek élén a béke és a demokrácia hatalmas védelmezője, felszabadító és az összes szabadságszerető népek támogatója, a Szovjetunió áll, összekapcsolja az egyezmény, amely határozott tényező gazdasági és kulturális kapcsolataink kimélyítése terén. Népeink együtt haladnak határozottan a szabadságukért és függetlenségükért folytatott harcban, a tartós békéért és országainkban a szocializmus kiépítéséért.

Aláírás: Gheorghe Dimitrov, a Bolgár Népköztársaság miniszterelnöke.

Külügyminiszterünk, Ana Pauker a következő ügönyt kapta a Bolgár Népköztársaság külügyminiszterétől:

„Ana Pauker, a Román Népköztársaság külügyminisztere, Bukarest.

A Bolgár Népköztársaság és a Román Népköztársaság közötti barát-

sági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási egyezmény első évfordulója alkalmából legszívveléesebb szerencsekívánataimat tolmácsolom, valamint legmelegebb jókívánságaimat testvéri népcink barátságának konszolidálására, fejlődésére és együttműködésére vonatkozóan. Az egyezmény, amelynek évfordulóját ünnepeljük, széles lehetőséget nyitott meg a kölcsönös megismerésre, gazdasági és kulturális közeledésre és népeink közötti együttműködés meg erősítésére. Ezen az úton haladva harcolunk a béke, a demokrácia és a szocializmus frontjának konszolidálásáért, élen a nagy és legváratlan Szovjetunióval, felszabadító és önzetlen védelmezőnk, amely egyben szabadságunk és nemzeti függetlenségünk megőrzésének, országainkban a szocializmus kiépítésének és Népi Köztársaságaink felvirágozásának biztosítója.

Aláírás: Kolarov, a Bolgár Népköztársaság helyettes miniszterelnöke és külügyminisztere.

Az egészségügyi miniszterium gondoskodik a beteg alkalmazottokról és nyugdíjasokról

BUKAREST. (Rador). Az egészségügyi miniszterium közli az összes alkalmazottakkal (munkások, tisztviselők, mezőgazdasági alkalmazottak), hogy

az orvosi gondoskodás valamennyi alkalmazottra és nyugdíjasra vonatkozóan átment az egészségügyi miniszterium hatáskörébe és az orvosi kezelés teljesen ingyenes.

A vizsgálat és az orvosi rendelés annak az orvosnak a részéről történik, aki a vállalat, vagy intézmény orvosa, ahol az alkalmazott dolgozik.

Ha üzemi orvos nincs, úgy a vállalat igazgatósága a beteget a legközelebbi orvosi egységhez: kerületi orvoshoz, mentőállomáshoz, poliklinikához vagy orvosi rendelőhöz küldik egy igazolvánnyal, amelyből kiténik, hogy az illető a vállalat vagy intézmény alkalmazottja.

A kórházba való utalásra, a beteget a kórházba küldik az öt megvizsgáló orvos (üzemi orvos, kerületi orvos stb.) igazolásával.

Tüdőszanatóriumba történő beutalást vidéken a megyei tuberkulózis elleni

központok, Bukarestben pedig a Dimitrov sétány 35 szám alatti központ eszközöl.

Családtagnak (háztartás, 18 évnél nem idősebb gyermek) ugyanezek a szabályok érvényesek és be kell mutatni az illető vállalat igazolását, hogy az alkalmazott családfő valamelyik fenti kategóriába tartozik.

Sürgősség, vagy ragályos betegségek esetén a kórházba való internálás fenti formáságok mellőzésével történik, amelyeket azután utólag teljesítenek.

Az aradmegyei mezőgazdasági igazgatóság kéthetes tanfolyamok keretében ismerteti a modern mezőgazdaság kérdéseit

Az aradmegyei mezőgazdasági igazgatóság a tavaszi munkálatok fellendítése érdekében széleskörű intézkedéseket léptetett életbe. A vetőmagvak beszerzésére és tisztítására megtették a szükséges intézkedéseket és erről legközelebb részletesen beszámolunk.

Tegnap befejeződött az a kéthetes tanfolyam, amelyet a mezőgazdasági igazgatóság — azelőtt mezőgazdasági kamara — rendezett összes községi agronomjai és állategészségügyi ügynökei részére.

A tanfolyam befejezése után ma már új tanfolyam kezdődött, amelyet az állami mintabirtokok felügyelősége rendez az állami birtokok helyettes adminisztrátorai számára.

Ez is kéthetes tanfolyam, ugyanazzal a tananyaggal, amely most fejeződött be. Legfőbb tanulmány a növénytermesztés, a konyhatechnika, a gyümölcsstermelés, szőlészet, állattenyésztés, baromfi-tenyésztés, a mezőgazdasági gépek szerkezeti kezelése, a munkacső felhasználása a mezőgazdaságban és más különféle gazdasági kör-

dések.

A tanfolyam előadói ismert gazda mérnökök, állatorvosok és a mezőgazdasági igazgatóság osztályvezetői. A tanfolyam Ujaradon működik és ott kaptak a hallgatók szállást is.

A kéthetes kurzus befejezése után megismélik a tanfolyamot, ezúttal az állami birtokok összes adminisztrátorai számára, úgy hogy a mezőgazdasági munkák megkezdésére a megyében lévő összes gazdasági tényezőknek közelebről meg kell ismerkedniük

a korszerű mezőgazdasági munkálatok és újítások minden kérdésével.

A vetések állásáról különben a megye egész területéről a legbiztosabb jelentések érkeztek.

A havazás nagy hasznára volt a vetéseknek, amelyek már nagyon szépen fejlődtek és megerősödtek. Most, hogy megkapták a termőföldek a friss hó takarót, minden a téli időjárással kapcsolatos esélyekre biztosítottak tekinthető a vetés.

Az Aradi Cukorgyár

értesít minden aradi répatermelőt aki az 1949 évre cukorrépat akar vetni, hogy a szerződések aláírása végett jelentkeznek a cukorgyár répaosztályán.

A szerződések az 1948 évi feltételek szerint történnek.

M.N.S.Z.

I. KERÜLETI VEZETŐSÉG értesíti azon tagjait, akiket a január 19-én este 6 órai ülésre meghívott, hogy az ülést nem a Iosif Vulcan uccai helyiségben, hanem a Marasesti (Kossuth) uccai színház nagytermében tartják meg. Pontos megjelenést kér a vezetőség.

Megkönnyítik a falusi dolgozók erdővágási engedélyét

BUKAREST. (Rador). Az erdőügyi minisztérium a falusi dolgozók megsegítése és a bürokrácia kiküszöbölése végett intézkedett, hogy 10 hektáron aluli erdőterületek tulajdonosai vágási engedélyt kapjanak olyanképpen, hogy az illető községben hetenként egyszer megjelenik az erdőigazgatóság megbízottja, hogy kiadja a szállítási jegyeket, amelyek egyszersmind vágási engedélyül is szolgálnak.

E célból az érdekeltek feliratkoznak a község házában arra a famennyiségre, amelyhez joguk van. Ilyenformán elkerülik a dolgozó falusi lakosság nagyobb távolságra történő utazását, hogy felkeressék az erdőigazgatóságokat.

A 10 hektáron aluli erdőtulajdonosok kulákok, akiknél feltehető, hogy a kapott anyagot üzérkedésre használják fel, kizárólag háztartásaik számára szükséges mennyiséget kapják. Azt a famennyiséget, amely a tulajdonos saját szükségletét meghaladja, a szegénysorsú lakosság között osztják ki, hivatalos áron. A szétosztást a község házában végzik.

— A CDE FELKÉRI TAGJAIT, hogy akik a szavaló-, vagy színjátszó-csoportban részt akarnak venni, azonnal jelentkezzenek.

— AZ ARAD-BÁNATI CUKORRÉPATERMELŐK EGYESÜLETE január hó 30-án, vasárnap délelőtt 11 órakor tartja évi rendes közgyűlését a Köztársaság utja 95. szám alatt lévő helyiségében. A közgyűlésre az Egyesület tagjait ezennel meghívja. Az Arad-Bánati Cukorrépatermelők Egyesülete.

— A NÉPI TURISTA EGYESÜLET közli tagjaival, hogy gyűlést szerdán 19-én este 7 órakor tartja a „Vörös Lobogó” (Krispin) termében.

— A „HIGIENA” SZAKSZERVEZET felszólítja női és férfi fodrász, kozmetikus tagjait, a fürdők dolgozóit, valamint a tanulókat, hogy jelenjenek meg csülörtök délután 6 órakor a szak szervezetben tartandó közgyűlésen.

— MEGYEI EGÉSZSÉGÜGYI SZOLGÁLAT (Serviciul Sanitar Județean) 3 hónapos gyermekfelügyelői kurzusa január 20-án reggel 9 órakor kezdődik. A beiratkozottak a tanítás megkezdésekor jelentkezzenek az Aviator Georgescu ucca 11/a szám alatti helyiségben.

Az ujaradi gépállomás idén 60 százalékkal több traktort küld a dolgozó földmiveseknek



A műhely dolgozói munkájukkal kovácsolják a munkásság és parasztság elszakíthatatlan szövetségét — Kiküszöbölik az akadályokat, mert tudják, hogy ezzel a tavaszi vetési hadjárat munkálatait segítik — Jut idő a kulturmunkára is

Minden muló nap egy-egy lépéssel viszi közelebb országunk dolgozó földmivességét a tavaszi mezőgazdasági munkálatok kezdetéhez. Nem csekély feladat járul az új év keretében a mezőgazdasági gépközpontokra, amelyek a dolgozó földmivesség munkáját segítik elő a jobb és eredményesebb mezőgazdasági termelésért folytatott fokozott küzdelemben.

Az üzemek munkássága ezeken a gépállomásokon keresztül is segítőkészen nyújtja a dolgozó, szegénysorsu parasztság felé, hogy munkáját megkönnyítse és eredményesebbé tegye.

Meg kell állapítani, hogy a gazdasági helyzet fejlődésével egy időben növekedik az a segítség, amelyet a gépközpontok a földmivesség számára nyújtanak.

Ma már lényegesen több mezőgazdasági felszerelés áll a gépállomások rendelkezésére, mint az elmúlt évben.

Ez elsősorban az ország fejlődő nehéziparának köszönhető, amely jelentős számú traktort és mezőgazdasági gépeket készített.

Ehhez járul még a gépállomások javítóműhelyeinek áldozatkész munkája is, számos traktort javítottak meg a tél folyamán és ebből a munkából kivette részét az ujaradi gépállomás műhelyének munkássága is.

Ez a műhely jelenleg mintegy harmincöt munkással dolgozik. A munkások két műhelyben végzik a munkát. Az egyik műhelyben az IAR-típusú traktorokat, a másik műhelyben pedig más gyártmányú traktorokat javítják. A két műhely egyikét csak a közelmúltban rendezték be, de már itt is folyik a javítási munka.

Lehüzdjük a nehézségeket

Az egyik szerelőműhelyben hatan dolgoznak együtt. Hudu Sava, a szerelőműhely egyik munkása a következőképpen nyilatkozik munkájáról:

— Most végezzük a traktorokon az általános javítási munkálatokat. Igyekszünk minél jobban megjavítani a ránk bízott gépeket, mert tudjuk, hogy ezzel a tavaszi vetési hadjárat munkálatait segítjük elő. Vannak nehézségeink is, de ezeket tőlünk telhetően igyekezünk kiküszöbölni. Hányok vannak bizonyos számszámokban, amelyeket pillanatnyilag nem tudunk pótolni, hanem ezek közül, amit tudunk, azt elkészítettük „háziilag”. Nagy segítséget kaptunk munkánkban az ujaradi SMT gépközponttól is, amely úgy alkalmassá teszi, mint számszámokkal pótolja hiányainkat. A termelő munka mellett azonban nem hanyagoltuk el a kulturmunkát sem. A gépállomás mellett megszerveztük a kultúrsoportot is,

amelynek munkájában részt vesznek úgy a műhely munkásai, mint a traktorvezetők.

— Huszonhét—harminc tagú kultúrsoportunk van — mondja csillogó szemmel Groza Cornel ifjú traktorvezető. — Munkásindulókat, népi énekeket és népi táncokat tanultunk, ugyancsak igénybe vesszük a könyvtárat is.

Csak a gazdag földesurak eszköze voltam...

Ezután Rübita Dionisie hatvanhét éves lakatos, — aki aktív munkát végez a műhely keretében — folytatja a beszédet:

— Tíz hónapja dolgozom a gépállomásnál. Szeretem a munkámat és igyekszem minél többet termelni. Egész másképpen dolgozom most, mint a múltban. Most látom, hogy valóban a dolgozó földmivesség munkáját segítem elő. Fiatalabb koromban tíz évig dolgoztam a Nopcsa bárók birtokán, két évig a gróf Zselinszki és öt évig a gróf Károlyi birtokán mint lakatos. Most látom, hogy akkor csak a gazdag földesurak eszköze voltam, hogy minél több vagyont gyűjthessenek. Tizenegy gyermekem volt, de ma csak három él közülük. Az egyiket a gép

kapta el, a másik tüdővészben halt meg és így tovább... Mind így haltak el mellőlem, akkor amikor a nagy földesurak vígan éltek életüket a főúri kastélyokban és külföldön. Tizennégy éves koromban kezdtem el dolgozni és csak most a felszabadulás után dolgozhatom valóban a saját és dolgozó társaim érdekében. Ezért igyekszem minél jobban dolgozni és látom, hogy nem hiába. December 30-án kitüntettek az üzem keretében mint élmunkást. Ez új buzdítás számomra a további munkára és fokozott munkával igyekszem megérdemelni a kapott kitüntetést! Szeretettel tanítom a munkára a fiatalabb társaimat is, mert csak a jó együttműködés hozhatja meg az eredményeket.

A legszivesebben olvasott könyvek

A műhelyek után a gépállomás étkezdéjét tekintjük meg. A könyvtárat elmondja, hogy a munkások nagyrésze az étkezdében ékezik, amely már maga is bizonyíték

arra, hogy jó ebédet főznek. A munkások naponta háromszor étkeznek az étkezdében és a napi étel ára 25 és 35 lej között mozog. Reggel tejet és kenyert kapnak, délben

pedig főtt-ételt. Háromszor hetenként van hús. Ma az ebéd „felső” leves, törtburgonya és sültszalonna. Este gyakran friss ételt készítenek.

Az a világos magyarázat, amelylyel a munkások leírják tevékenységüket és az a fejlett osztálytudat, amellyel az ujaradi gépállomás munkásai rendelkeznek, — nem utolsó sorban az olvasott könyveknek tudható be.

Mert az ujaradi gépállomás dolgozói példás rendszerességgel veszik igénybe a kultúrterem száz kötetes könyvtárát és a könyvek nagy részén — meg is látszik: magukon viselik a munkától kergés kezek srintésének nyomait.

A legtöbbet forgatott könyvek közé tartozik Sztilin „Leninismus kérdései” című művének magyarul fordított kiadása Marx-Engels-Lenin és Sztilin népszerű brosúráinak román és magyarul fordított kiadása. I. R. Bricanu „Rascoală” című regénye, I. Ehrenburg „Páris bukása” című regénye és még több kisebb regény és brosúra.

Végül megtudjuk még, hogy az ujaradi gépállomás hatvan százalékkal több traktort bocsát ebben az évben a dolgozó földmivesség rendelkezésére, mint a múlt évben.

Ezek a traktorok pedig nemcsak a földmivességet szüntetik fel, de elviszik a munkások szertartására gondoskodását a dolgozó parasztság körébe és erősítik azt a szoros kapcsolatot, amely a munkásokat és a dolgozó földmivességet örök időre összeköti országunk dolgozó népe által a Román Munkáspárt vezetésével az új világ megeremtéséért vívott harcban és küzdelemben!

Kása János

A Román Munkáspárt kiadásában január 21 én megjelenik

Lenin Vladimir Ilics: Élete és tevékenysége rövid ismertetése

(biográfia) 344 oldalon 100 lejes áron.

V. I. Lenin: Válogatott munkái.

I. kötet, II rész, 544 oldal, 200 lejes áron.

Tudnivalók a lakbérleti szerződések láttamozásáról

A mai napon a városháza 48-as számú szobájában megkezdte működését a lakbérleti szerződéseket láttamozó hivatal. Ugyancsak a városházán, a 45-ös számú szobában kezd meg munkáját a forgalmi iroda is. Láttamoztatni kell minden olyan írásos lakbérleti szerződést, amely 1948 december 4-ike előtt jött létre és amelynek hatálya lejárt. Ugyancsak írásos szerződéssel kell helyettesíteni a szóbeli szerződéseket és a volt rekvirálási utalványokat is. Az a kiszolgált személyzet, amely szolgáltatásért lakást kap, bérlőnek tekintendő és így törvényes szerződéssel kell rendelkeznie, amelynek értékösszege egyenlő az elfoglalt helyiségek lakbér-értékével (valoare locativa). Nem kell láttamoztatni azokat a lakbérleti szerződéseket, amelyek április 23-án járnak le és amelyek

után a törvényes illetéket kifizették.

Az új láttamozások alkalmával kell egyenlítőni a szerződés értékének 4 százalékát, mint illetéket. Azokat a szerződéseket, amelyekkel a szóbeli szerződéseket helyettesítik, 4 példányban kell elkészíteni, az első két példányt 40—40 lejjel, a harmadik és negyedik példányt 6—6 lejjel (timbru fiscal) kell felülbélyegezni. Az új szerződések megkötésénél a régi szerződéseket bizonyítékként be kell mutatni a régi szerződést és a kettős számú ingatlan lapot (fisa no. 2). A szerződések láttamozásának január 31-ig kell megtörténiük, ez után megkezdődik a helyszíni ellenőrzés. A munka elvégzése érdekében a láttamozási hivatal délelőtt 8-tól 12-ig, délután 4-től 6-ig dolgozik. Az 1948 december 4. után kötött szerződéseken feltétlenül szerepelnie kell az illetékes lakóhivatal láttamozásának.

Nem kell IOVR bélyeget ragasztani a postán küldött levelekre és táviratokra

BUKAREST. (Rador). A közlekedésügyi minisztérium posta és távirat szolgálatára köztudomásra hozza, hogy a postai küldeményekre nem kell IOVR-bélyeget ragasztani. Így a postai és távirati küldemények e bélyegek nélkül kerülnek forgalomba.

„Győzelmeitek élő példa lesz az indonéz ifjúság számára”

— írta választáviratában az indonéz ifjúság prágai képviselője a román ifjúsági szervezetek egységesítő bizottságának

BUKAREST (Rador). A Román Népköztársaság ifjúsági szervezeteinek egységesítésére alakult központi bizottság az indonéz ifjúság prágai képviselőtől táviratot kapott válaszként arra a szolidaritást tanúsító táviratra, amellyel az indonéz ifjúság harcaát kísérik. A távirat így hangzik:

„Köszönjük a szolidaritást kifejező juttató átiratot. Meggyőződésünk, hogy győzelmeitek élő példa lesz az indonéz ifjúság számára. Aláírás: Sugiono, az indonéz ifjúság prágai képviselője.”

Befejeződött a fa, papir, villany, kötött-szövött és bőripari vállalatok vezetőinek az iparügyi miniszteriumban rendezett értekezlete

BUKAREST. (Rador). Hétfőn fejeződött be a fővárosban az a két értekezlet, amelyet az iparügyi miniszterium rendezett fa-, papir-, villanyerő-, kötött-szövött-áru és bőripari vállalatok vezetőivel és központi igazgatóságaival. A két értekezlet keretén belül megvitatták az 1949 évi Állami Gazdasági Terv életbelépésének gyakorlati módzatait. A két értekezleten Prisnea és Miron Dumitru iparügyi helyettesminiszterek is résztvettek.

Moszkvában 25 körzeti szovjet működik

Különböző bizottságok intézik a háztartási, iskolai, közegészségügyi, építkezési, kulturális, kereskedelmi és közellátási ügyeket

Moszkvában 25 körzeti szovjet működik, amelyek Moszkva város képviselői szovjetjével együtt intézik a főváros gazdaságának hatalmas ügymenetét. A Sovitski körzet szovjetjét 1947 decemberében választották meg és ez 243 képviselőből áll. Az első ülésen megválasztották a végrehajtó bizottságot és 12 állandó bizottságot. Az ilyen bizottságok egyike a lakások bizottsága, amelynek főfeladata, hogy végrehívja a házzavitási akciót. E bizottság feladata, hogy ellenőrizze, vajjon a lakóházak jó állapotban vannak-e. A bizottság tagjai meglátogatják a lakóházak bérleit, feljegyzik a hiányosságokat és intéz-

kednek azok orvoslása iránt. Hasonló rendszer szerint dolgoznak a többi bizottságok is, úgymint iskolai, közegészségügyi, építkezési, kulturális, kereskedelmi, közellátási, helyi ipari stb. bizottságok, amelyekben nem kevesebb, mint 136 képviselő működik, de a bizottságokban többszáz önkéntes is dolgozik és pedig a körzet lakói közül, akik örömmel tevékenykednek a város ügyének vezetésében.

Lenin a szovjeteket a demokrácia új, felsőrendű típusának nevezte. Mindennapi gyakorlati tevékenységük állandóan megerősíti ezeket a szavakat.

Apróhirdetés

- KOCSISNAK alkalmas, józan ember felvétetik. „Elisabeta” szikvizgyálf. Episcopul Radu 14. 369
- BÖRGARNITURA és moket ülőgarnitúra, 3 íróasztal, irapolt, thoul szék, nagy garderober szekrény, komplett ebédlő költözködés miatt eladó sürgősen. Városházával szemben. Csónádi bankpalota, Köztársaság útja 72, második emelet, ajtó 15. Pózl. 398
- KOMPLETT ebédlő, fotelok, divanyok, ablakablak elköltözés miatt jutányosan eladók. Doamna Balasa 166, délután 5-től. 381
- HASZNÁLHATATLAN, rossz szőnyeg, pokrócok, magas áron vettek. Ep. Radu 7. Guba. 382
- SZÖNYEGET keresek, futót, vagy kisebb ebédlőszőnyeget. Szabban Veda utca 15 sz. 385
- SÖTET háló és modern kombinált szoba eladó. Schwartz, Szabadság-ter 17 szám. 385
- NEVELŐNŐ német, angol nyelvtudással állást keres. Telefon: 10-24. 385
- ELADÓ jókarban lévő kis Singer, hosszuhajós varrógép és egyéb bútorok. Grigore Alexandrescu 15. 385
- LAKKCSISZOLT zöld kombinált szoba eladó. Spiru Gheorghe 11 (Akác utca). 415
- TELEFUNKEN rádió 2+1 és egy csiszolt tükör 120x60 eladó. Vörös Hadsereg útja 12, Löwy. 416
- JÓKARBAN lévő versenykerékpár olcsón eladó. Frimu (Templom) utca 3. 417
- ZIPPZÁRJÁT, hűtőpöjtét legolcsóbban azonnal megváltja Gyűjtő, Frimu (Templom) utca 3. 418
- 300 NEGYSZÖGÖL telek színekkel, lakással kiadó, esetleg eladó. Cím Reclamában, Eminescu 4. 419
- BARNA városi bunda, perzsagallér-al és egy fekete télikabát eladó. Cím a kiadóban. 420
- SCHWEIGHOFER gyártmányú bécsi zongora, jóhangú hegedű, 11-12 éves gyermeknek, sötétkék trénersző eladó. Marasesti 42, ap. 7. 420
- REVAI LEXIKON, majdnem új és 45 kötetes díszkötésű Jókai eladó. Cím a kiadóban. 383
- HÉTVEN kg-os angol desznót vennék. Címeket a kiadóba kérek. 420
- RÉZ fűrdővíz-melegítőt és egy fűrdőkádát, csakis egészen jó állapotban lévőket vennék. Címeket a kiadóba kérek. 420
- DIO KOMBINÁLT szoba kárpitozva, szövet nélkül eladó. Remus 63. 420
- IDŐSEBB házaspárhoz mindenesnek ajánlkozok idősebb asszony. Cím a Hartmann ékszerüzletben. 402
- SÜRGŐSEN keresünk portabil, rövid és hosszuhengeres őrőgépeket, műszereket, technikai cikket, ebédlőszerveket, számológépeket, szőnyeget, íróasztalokat, kombinált akbókat, varrógépeket, függönyöket, szőnyeget, nokat, írószekrényeket „AGGE”, színház hátsó bejáratával szemben. 402
- VILLANYMOTORT 1-2 HP vennék — eladnám 3 HP AEG motort, vagy elcserelném. Szepesi, Köztársaság útja 102. 405
- ÜZLETHELYISÉG központban kiadó, ugyanott üzletberendezés eladó. Erdőkölöni: Weisz, Cosbuc 1. 407
- SZANKO, egy és két lóra való eladó. Petru Rares 8. Mosóczi-telep. 407
- RÁDIO „Orion” 3+1 eladó Gh. Popovici utca 12. Zsigmondháza. 408
- KÉT TEHER-SZÁN eladó. Köztársaság útja 57 sz. Halász. 409
- KETTŐ személyre bejárt, elsőjére keresek. Cím a kiadóban. 410
- EGY DARAB prima sertés eladó. Kálmán utca 46 szám. 410
- ELVESZETT Tóth Anna felmérésjegye, semminek nyilvánítja. 411
- ÖRÖKLAKAST vennék, elfoglaltatást a központban. Telefon: 23-23. 411

Heti LOTTO
Az 1949 január 17-iki huzás eredménye

50	52	81
31	69	

A 2.038.370 lejt az alábbi 11 kombinációval nyerték:

- H. 107048 komb. 31, 69, 81
- G. 959986 komb. 81, 52, 69
- G. 701646 komb. 31, 50, 81
- G. 881503 komb. 31, 52, 69
- G. 783702 komb. 50, 52, 81
- H. 108316 komb. 31, 52, 69
- G. 769698 komb. 50, 52, 69
- G. 769699 komb. 50, 52, 69
- G. 938954 komb. 69, 31, 52
- G. 939161 komb. 52, 81, 31
- G. 942820 komb. 81, 52, 31

egyenként 184 397 lejt
A legközelebbi huzás január 24-én

Magyar nyelvű esti elemiiskolai tanfolyam indul a dolgozók számára

Az V. VI és VII osztályt végzik el a tanfolyam hallgatói — A Megyei Tanfelügyelőség közleménye

A Megyei Tanfelügyelőség közli az érdekeltekkel, hogy megfelelő számú jelentkező esetén magyar nyelvű esti tanfolyamot rendez az országos dolgozók számára, akik nem végeztek el az elemi iskola V, VI és VII. osztályát.

A tanfolyam időtartama osztályonként egy-egy iskolaév.

A hetedik osztály elvégzése középiskolai beiratkozásra jogosít.

Beiratkozhatnak a szakszervezet által igazolt munkások. A tanfolyam ingyenes. Jelentkezéseket elfogad és bővebb felvilágosítást ad a Magyar

Vegyes Liceum titkársága, Kálmán utca.

Beiratkozási határidő január 25.

Közli ezenkívül a Megyei Tanfelügyelőség, hogy mindazok az ifjak, akik az 1947-48 iskolai évben az Aradi Magyar nyelvű Vegyes Liceumban végezték tanulmányaikat, jelentkezzenek az iskola igazgatóságánál a minisztériumtól jóváhagyott érettségi bizonyítványuk átvételére végett. Hozzanak magukkal fényképet és az érettségi letétlét igazoló igazolványt.

Kilin Sándor tanfelügyelő

SPORT

Munkában a futball-edzők testülete és a kerületi labdarugó-alszövetség

Hétfőn este az aradi edző kerületi alszövetség ülést tartott, amely túlnőtt a szokásos kereteken. Érdekes és újszerű dolgokat beszéltek meg, amelyek már a kivitelezés stádiumába mentek át. A gyűlésen a Népi Sportszervezet részéről Hegyi Andrei titkár és Kejen Ferenc, valamint a futball-alkerületi szövetség részéről Mironescu Constantin titkár jelentek meg.

Burdan Carol sportfelelős az új edzőiskola megnyitására beszélt, amelynek tanfolyamai január 20-án kezdődnek és amelyekre

eddig negyven jelölt jelentkezett, de remélhető, hogy a szombati határig ez a szám megkettőzödik. Az edzők ezután kollektívszerződéses alkalmazottak lesznek, ami a foglalkozási ág elismerését jelenti.

Ezúttal az edzők megbízottja számolt be bukaresti útjáról, a központi évvizsga gyűléséről. Itt az edzőkollégium elnöke kétórás beszédében ismertette az elmúlt év teljesítményeit és vázolta az 1949 évi műsorát, majd hangsúlyozta, hogy az 1949-ben sorra kerülő 9 válogatott mérkőzés nagy feladatokat ró az edzőkre. Ezenkívül

a Szabadság-ICO, ITA, Dinamo és CFR Bukarest részéről a központi mérkőzés feladatokról a futballszövetség, végül közölte,

hogy az edzők február hónapban vizsgáznak.

Taglalta a vidéki edző-alkerületek teljesítményeit és kiemelte, hogy az aradi alszövetség nemcsak a vidékiek között áll első helyen, hanem munkássága már a központi munkaszínon is túlnyomó. Itt utalt arra a szocialista versenyre, amely rövidesen Arad és Temesvár között megindul és amelyről már beszámoltunk.

Az edző-alszövetség megbízottja elmondta, hogy

az aradi tréner-disztrikt sikere abban áll, hogy becsületesen igyekeznek eleget tenni hivatásuknak kiküszöbölve az önzést, kollektív alapon szerítik egymást és ezzel a helyes irányba terelik az ország labdarugósportját.

Befejezésül a központi tréner-kollégium elnöke dícsérőleg emlékezett meg az aradi labdarugó-alszövetség kezdeményezéséről, amely szerint

február hónap folyamán három kollektíva, amelynek mindegyike négy tagból áll (egy futballbíró, egy edző, az alkerületi futballszövetség egy megbízottja és egy politikai felelős), sorra látogatja Arad megye nagyobb községeit, ahol oktató előadásokat tartanak.

A gyűlést Hegyi Andrei, az OSP titkárságának beszéde zárta le, aki az új edzőiskola programját ismertette.

Vasárnap kezdődik az országos birkozó csapatbajnokság

Az országos birkozó szövetség néhány hét óta birkozó csapatbajnoki verseny rendezését tervezi, amelynek versenyfelteit annak idején ismertettük. A versenyen két aradi birkozó csapat is indul és pedig az AMTE-Vörös Lobogó és a CFR és

az első fordulót már most vasárnap, január 23-án bonyolítják le.

Az első két forduló programja a következő:

JANUÁR 23: Aradon: AMTE-Vörös Lobogó—CFR Temesvár, bíró Finkelstein (Lugos), Lugoson: Muncitorul Lugos—CFR Arad, bíró Traian Petre (Temesvár), Réscán: Metalchimic Réscán—CFR Lugos.

JANUÁR 30: CFR Temesvár—Metalchimic Temesváron, CFR Lugos—CFR Arad Lugoson és AMTE-Vörös Lobogó—Muncitorul Lugos Aradon.

FUTBALLBÍRÓK GYÜLÉSE

Az aradi futballbírók testület ma, szerdán délután fél 7 órakor a Népi Sportszervezet helyiségében gyűlést tart, amelyen az összes bírók megjelenése kötelező.

Az ITA gyári dolgozók éjszakai roham-munkával hozták rendbe két kazán magasnyomású gőzcsöveit

„Nem a jutalom a fontos, hanem az, hogy a gyár hétfőn reggel teljes üzemmel induljon” jelentették ki a textilgyári dolgozók, akik heroikus munkával javították ki a hibákat

Amikor még a tökések és uszály-hordozók birtokolták és vezették a gyárakat, az év végefelé, minden kizárólag „keltározás és gépjavítás” ürügye alatt, néhány heti „sétára” küldték munkásaik legnagyobb részét. Hogy a „sétát” ne kelljen fizetni, felmondtak erre a „rövid” időre. Minden idősebb munkásnak emlékeznie kell ezekre a szomorú időkre. *Télvíz idején, éhezvén-fázva, mint kivert kutya kullógott vissza a gyárkapuhoz „felvétele”.* Minél többet emlékezünk vissza, annál jobban megértjük a ma jelentőségét. Mert ma már nem úgy van, mint „akkor”. Ma már nem küldenek bennünket „sétálni”. Maguk az öntudatos munkások adták ki a jelszót: dolgozunk minél többet és minél jobbat! Miénk a gyár, magunknak dolgozunk!

A ROMÁN MUNKÁSPÁRT TAGJAI AZ ÉLEN

Újév napján, szombaton éjjel, az ITA-gyári ügyeletes munkások észrevették, hogy mind a két kazánban, a magasnyomású gőzcsövek használhatatlanná váltak. Azonnal értesítették Körper Elemér mérnök elvtársat, aki Mihájlovice Ferenc elvtársal, a karbantartási műhely mérnökével együtt hozzáfogott egy munkáscsoport megszervezéséhez. Reggel autóval hozták be a gyárba, lakásaikról a munkásokat. Amikor mind együtt voltak, Körper elvtárs így szólt a csoporthoz:

— *Emberek, a gőzcsöveket haladéktalanul ki kell cserélnünk, hogy hétfőn reggel fél 6 órakor teljes üzemmel indulhassunk neki az Állami Gazdasági Terv évének. Ha mégcsináljuk, egy kis jutalom is lesz. Erre Batári és Mígori munkások — mindketten a Román Munkáspárt tagjai, — azonnal kijelentették:*

— *Nekünk nem a jutalom a fontos, hanem az, hogy a gyár hétfőn reggel teljes üzemmel induljon!*

Így, Körper mérnök és Mihájlovice mester elvtársak, valamint Beczki főgépész és Molnár Lajos csöves mester irányításával megindult a rohammunka.

Vasárnap hajnali 5 órától hétfő délelőtt 10 óráig folyt a küzdelem és a gyár hétfő reggel fél 6 órakor, teljes üzemmel megindult.

A nehezen hűlő kazánokban 50 fokos volt a hőség, ember csak 8-10 percig bírta ki bent a kazánban. Váltották egymást, de még így is locsolni kellett a kazánból kikéregülteket.

A munka szinte emberfeletti nehézség volt.

Az öntudat előtt azonban nincsen akadály és a munkások rendületlenül végzik a csövek ki- és beszerelését.

Mert így és csakis így történtek, mert meg, hogy az egyik kazán már vasárnap este 10 órakor

fel volt fűtve, teljes gőzzel, nyomás alatt állt.

A munkások, akik öntudatos magatartásukkal és önfeláldozó munkájukkal példát mutattak mindnyájunknak a szocialista munkából, a következők voltak: Batári, Mígori, Ciorsa, Juhász, Hamza, Bartucz, Szekeres, Klug, Klampeczki, Izsák, Szanda, Muha, Marcsó, Takács, Pacurar Heltzer, Bock és a három he-

gészítő: Ratiu, Almási, Pomlényi, akik szintén benn a forró kazánban hegesztettek.

A szocialista építés lázas ritmusában és harki tüzeiben kovácsolódnak ki az „új emberek”, a becsületes dolgozók szabad hazájában: a Román Népköztársaságban.

Czabai Pál

levelező, ITA lakatosműhely

A román nép a testvéri lengyel nép mellett harcol az imperializmus ellen

Varsó város felszabadulásának 4 éves évfordulóját ünnepelték az Általános Román Kulturintézetben

BUKAREST (Rador). Varsó városának a hitlerista megszállás alól történeti felszabadításának 4 éves évfordulója alkalmából az Általános Román Kulturintézetben (Institutul Român de Cultura Universal) N. Parvulescu tábornok, Bukarest polgármestere tartott előadást. Jelen voltak Piotr Smanski, Lengyelország meghatalmazott minisztere, Gala Galaction tanár és N. Cocinschi, pénzügyminisztériumi vezérkari és nagy számú közönség.

D. Pompeiu akadémikus elnököl, aki bevezető beszédében rámutatott arra, hogy milyen súlyos veszteséget okozott a lengyel kultúrának és tudományának a hitlerista hordák megszállása, akik sok tudóst és művészt meggyilkoltak, kulturintézményeket

pedig rendszeresen elpusztítottak.

Parvulescu tábornok történelmi visszapillantásban ismerlette a lengyel nép harcaát az 1939-45 évek során és utalt arra, hogy 1945 január 17-én Varsót a szovjet csapatok dicsőséges előnyomulása következtében szabadították fel. Hangsúlyozta azt a nagy újjáépítő munkát, amelyet a Lengyel Munkáspárt irányítása mellett kifejtettek és amely az egész dolgozó népet mozgósította.

— A román nép a testvéri lengyel nép mellett harcol az imperializmus ellen, határozott lépésekkel halad a Szovjetunió és a népi demokráciák országai oldalán, hozzájárulva a béke frontjának, a demokráciának és a kultúrának megerősödéséhez — fejezte be beszédét N. Parvulescu.

Január 25-ig lehet beiratkozni az egyetemekre és főiskolákba

BUKAREST. (Rador). A közoktatásiügyi minisztérium közli: Az egyetemekre és felsőiskolákba

a beiratások még január 25-ig eszközölhetők.

Be kell jelenteni a házbér-összegeket a város gazdasági vállalatának

Január 20-tól vehetők át az úrlapok, amelyeket — kitöltve — február 1-ig kell benyújtani

Aradváros gazdasági vállalkozása a „I. E. M. A.” (Avram Iancu tér 22. szám alatt, az Állami Színház épületében) felszólítja az adófizető polgárokat, háztulajdonosokat, hogy

be kell jelenteni a lakóiktól beszédett és a lakbérleti szerződésekben felkötött bér-összegeket.

E célból tartoznak megjelenni a IEMA. illetékes hivatalában, ahol 1949. január 20-tól kezdődőleg átvehetik a bejelentésre szolgáló nyomtatványokat. Az átvett úrlapokat az összes szükséges adatokkal őszintén ki kell tölteni, majd legkésőbb 1949. február 1-ig benyújtani, a Hivatalos

Közlöny 1949. január 1-jei I. számában meghirdetett II. számú törvény rendelkezéseinek megfelelően.

Akik elmulasztják a bejelentést, vagy bejelentése nem tartalmazza az összes adatokat, vagy bármilyen módon eltér a valóságtól, a törvény által előírt büntető rendelkezések mellett 1-25.000 lej terjedő bírságot fizetnek.

Az egy évre kirótt adókat negyedévenként kell fizetni, és pedig minden negyedév első hónapja végéig.

Aki nem fizeti ki időben vagy teljes egészében az esedékes illetékeket, 10% késedelmi kamatot is tartozik viselni, minden hónap késedelemért.

Sztrájkba lépett a torinói egyetem 8000 diákja

RÓMA. (Rador). A torinói egyetem 8000 diákja általános sztrájkot proklamált, követelve, hogy a kormány rendelkezését és pótlulletekre vonatkozóan semmisítsék meg. A katonai egyetem diákjai már egy hét óta sztrájkolnak hasonló okból. Ezek az egyetem bejáratánál barrikádokat emeltek, miután a rendőrség megkísérelte, hogy ellenállásukat megtörje. A diákok a rendőrség két kísérletét megakadályozták, hogy benyomuljanak a egyetem épületébe.

A nürnbergi törvénytörzők „kevésbé bünyös” az osztrák Gestapo egykori főnöke

NÜRNBERG. A nürnbergi katonai törvényszék úgy határozott, hogy Franz Joseph Huber, az osztrák Gestapo egykori főnökét a „kevésbé bünyös” csoportjába sorolja. Ezt a képtelen döntést azzal indokolják, hogy Huber hivatalát „képesítése alapján” töltötte be és „minden kétséget kizáróan nem vetette alá magát mindég a náci terrornak”. A hírhez nem kell kommentár...

Meggyült a vas-, vegyipari és bányászati szakszervezet központi bizottságának ülése

BUKAREST. (Rador). Hétfőn nyílt meg a vas- és vegyipari, valamint bányászati szakszervezetek uniójának központi bizottsági ülése. A plenáris ülésen Mojic Mihai, az unió elnöke ismertette az 1949. évi Állami Gazdasági Terv fontosságát és hangsúlyozta az új feladatokat, amelyek az Országos Szaktanács központi bizottsága határozatából származnak.

Új raktározási illetékeket állapított meg a pénzügyi minisztérium

BUKAREST (Rador). A Hivatalos Lapban megjelent a pénzügyi minisztérium határozata a raktározási illetékekre vonatkozóan, amelyekkel a behozatalnál, kivétel nélkül, minden szállításonként tartoznak fizetni a raktárakban, vámirodákban elfekvő áruk után:

a) Vámraktár-díjak: 1. Vámraktározási illetéket tartozik fizetni az áru tulajdonosa a vámraktárba való megérkezéstől számított 3 szabad nap után, amikor az áru a vámraktárba megérkezett. 2. az illetéket napi 5 lejben állapítják meg 100 kilónként mindaddig, míg az árut át nem veszik.

b) A közraktárakban történő tárolásért 50 százalékát számítják a raktárban felszámítandó díjnak.

A pénzügyminisztérium egy másik rendelkezése 1949. január elsejével megszabja a hulladék-büntetői illetéket 10 százalékban, a vámtarifában szereplő importilletékek összege után.

Minden nagykorú állampolgár köteles adó lakhelyét bejelenteni

Januárban kell benyújtani az évi adóvallomásokat — Albérletek, bitorozott szobák, háztartási alkalmazottak adója — A pénzügyminiszterium újabb rendelkezései

A pénzügyminiszterium több rendeletet adott ki, amelyekben utasítja az ország összes adóhivatalát, hogy a körrendeletben közölt irányelvek alapján azonnal kezdjék meg az 1949. január 1-én életbeléptetett új adótörvények alkalmazását. A rendeletek, amelyek a hivatalos lap csütörtöki számában is megjelentek, fontos utasításokat tartalmaznak az új adótörvények gyakorlati alkalmazásával kapcsolatban.

A miniszteri rendelet értelmében minden adófizető köteles adóvallomásokat, vagy más nyilatkozatokat benyújtásával, továbbá a miniszterium által előírt kereskedelmi könyvek rendszeres vezetésével megkönnyíteni az adó alá eső jövedelmek megállapítását.

Az egész évre megadandó jövedelmek bejelentésére január hó folyamán évi adóvallomást kell benyújtani.

Év közben az alábbi esetekben lehet adóvallomási nyilatkozatot beadni

Új jövedelmi források, új foglalkozás megkezdése esetén, vagy pedig, ha az adófizető jövedelme időközben megnövekedett. Az új jövedelmeket 15 napon belül kell megadóztatás végett bejelenteni.

Az év folyamán nyilatkozatot lehet még benyújtani, ha a jövedelem csökken, vagy a megadóztatott jövedelmi forrás megszűnik és így az adók csökkentését vagy teljes eltörölését kérvényezik.

Az adó lakhelyek bejelentése

A továbbiakban a pénzügyminiszterium rendelete kimondja, hogy

a bérek és fizetések utáni adókat a vállalatok és munkaadók kötelesek levonni és a következő hónap 10-ig befizetni az adóhivatalhoz.

Azok a kereskedők, kisiparosok és gyárosok, akik alkalmazottakat is tartanak, kötelesek minden hónap 10-ig az előző hónap jövedelmét hivatalos úrlapon bejelenteni és a jövedelem után időlegesen kiegyenlíteni az adót. A befizetendő adóösszeget az adófizetők maguk állapítják meg, ön-adóztatás alapján.

A rendelet értelmében az ország minden nagykorú állampolgára köteles a kerületi adóhivatalnál adó lakhelyét bejelenteni.

Az adó lakhelyet évente kell bejelenteni és abban az adófizető köteles vagyonának összes elemeit feltüntetni. Lakhelyváltoztatást 30 napon belül be kell jelenteni.

A pénzügyminiszterium megengedheti, — hogy az adó lakhelyet csak a családfő jelentse be és a lakosság egy részét mentesítheti az adó lakhely bejelentésének kötelezettsége alól.

Minden kereskedelmi és iparvállalat, alkalmazottakkal dolgozó kisiparos és bármilyen más vállalkozó, kinek évi adóalapja meg-

haladja a 30.000 lej, köteles kereskedelmi könyvet vezetni. Ha az adóalapjuk 30.000 és 200.000 lej között változik, akkor kötelesek forgalmadó könyvet (registru special de intrare si esire) vezetni.

Semmiféle könyvet nem kötelesek vezetni az adófizetők, ha évi adóalapjuk nem haladja meg a 30.000 lejt.

Az alkalmazott nélkül dolgozó kisiparosok, akik évi átalányadót fizetnek, szintén nem kötelesek

semmiféle kereskedelmi könyvet vezetni.

Orvosok, mérnökök, ügyvédek, fogtechnikusok, laboratóriumok stb. kötelesek kereskedelmi könyvek helyett a pénzügyminiszterium által előírt nyugtakönyvet használni.

Az összes magánvállalatok kötelesek az alkalmazottakról befizetési könyvet vezetni. Ugyanez a kötelezettség vonatkozik azokra is, akik háztartási alkalmazottakat tartanak szolgálatukban.

A házadók fizetése

A múltbeli rendszertől eltérően, a házadó-jövedelmét ezentúl a háztulajdonos által bejelentett adó lakhelyen állapítják meg.

A háztulajdonos összes házainak jövedelmét összegezik, tekintet nélkül arra, hogy a ház a város mely részében fekszik. Ha a háztulajdonosnak a város különböző részében vannak házai, köteles minden olyan adókerülethez, amelyben háza van,

adónyilatkozatot beadni, amelyben azonban fel kell tüntetnie adó lakhelyét is. A nyilatkozat alapján a kerületi adóhivatal közli a pénzügyigazgatósággal, amelynek körzetében a háztulajdonos adó lakhelye fekszik, a lakbérértéket és a megadóztatás alá eső összjövedelmét. A város különböző részein, vagy más városokban fekvő épületek összjövedelmét

A németországi szovjetfővezetben jelentős változást hozott az agrárreform

MOSZKVA. (Rador). Az „Új Idők” című folyóirat legutóbbi számában „Agrárreform a németországi szovjet megszállási övezetben” címmel közöl cikket, amelyben többek között a következőket írja:

Az 1945-ben megvalósított agrárreform jelentős változást hozott a németországi szovjet övezet mezőgazdasági életében. A gazdasági változásokhoz még fontos társadalmi változások is járultak. A mezőgazdasági reform elpusztította a régi feudális rendszer utolsó maradványait és a lehető legminimálisabbra csökkentette a kapitalista kihasználási lehetőségét.

Megmutatta a mezőgazdasági reform a német földművesnek, hogy nincs szükség támadó háborúkra „élettér”-ért, mert a szovjet megszállási övezetben elegendő föld van a német földművesek, sőt még Európa más részéből jött kolonisták szá-

mára is. Az agrárreform következtében új típusú paraszti termelési szervezetek jöttek létre, amelyeknek több mint félmillió tagja van. Ugyancsak életbeléptették a kölcsönös segélynyújtási szerződéseket, amelyek több száz ezer mezőgazdasági munkás számára lehetővé tették, hogy a korszerű technikai felszereléseket használhassák.

Rendkívül kedvező hatással volt a mezőgazdasági reform a szovjet övezet lakóinak élelmiszeri ellátására vonatkozóan is. Mialatt a nyugati zónákban súlyos élelmiszeri válság uralkodik, a szovjet övezetben a fejadagok évről-évre növekednek.

Az agrárreform mezőgazdasági tervek készítését tette lehetővé, így a németországi szocialista egységpárt által kidolgozott és a gazdasági tanács által jóváhagyott kétéves terv értelmében a termőföld terület 225 ezer hektárra növekszik meg.

Az aradi cukorgyárban fennállása óta nem volt olyan nagy termelés, mint az idén

140 százalékkal túlhaladták a tavalyi termelést és ebben a munkában jelentős részt vettek az üzem női dolgozói

Az aradi cukorgyár ma az egyetlen üzem az országban, amelyben még folyik a cukortermelés. Az elsőnek indult meg és utolsónak fejezi be a kampányt. Bátran állíthatjuk, hogy

25 éves fennállása óta nem volt ilyen nagyszabású kampány a gyárban.

Ötödik hónapja folyik a munka, amelyet nem szakított még sem a varáncsok, sem a karácsonyi és újévi ünnep.

Ebből a kampányból a nők is kivették a részüket. Együtt dolgoztak a férfakkal, napi tizenkét órát, sőt a kététhetente visszatérő váltásoknál, még többet. Ennek a munkának meg is van az eredménye, amennyiben annyi cukrot gyártottak, mint még soha és a mai napig a tavalyi eredménnyel 140 százalékkal haladták túl.

A nagy munkában minden nő egyformán dolgozott, mégis több mun-

ilyen módszerrel összegezik és a háztulajdonos adó lakhelyén állapítják meg a házbér-adót. Ugyanakkor a háztulajdonosok kötelesek az adó lakhelyükhöz tartozó pénzügyigazgatósághoz szintén egységes adónyilatkozatot benyújtani.

Az albérleti lakásokból származó jövedelmek után nem kell házbér-adót fizetni.

Ezzel szemben az albérlőtől kapott összeg és a házigazdának a bérbéradót lakásért fizetett összeg között fennmaradt különbözet után a jövedelmi adótörvény 12. szakaszában előírt alkalmi jövedelmek utáni adót kell fizetni. Bitorozott szobáknál a bérből levonnak 20 százalékos bitorhasználat törlesztésére és csak a többi után számítják ki a fentiek szerint az adót.

A háztartásbeliek utáni adók

A pénzügyminiszterium az 1949. évre is állandó havi adót állapított meg a háztartási alkalmazottakra.

A rendelet értelmében minden asszonyért vagy lányért havi 75 lej, szakácsnéért 180 lej, nevelőnéért pedig 240 lej kell leróni. Minden más csoportba tartozó háztartásbeli alkalmazott után havi 120 lej adót kell fizetni. Ezt az adót negyedévenként és pedig mindig a következő évnegyedben kell kifizetni.

kánó még ebben a nehéz teljesítményben is kitűnt. Morar Elena, Császi Elisabeta, Ionescu Olga, Radóci Florentina, Hajnal Mária, Darlea Florica, Bustea Iosefin, Gáll Terézia, akik valóságos hősei a munkának. Egész napon át 45—50 nem ritkán 60 fokos melegben, lelkiismeretesen dolgoztak és megfeszített figyelemmel kísérték a gyártásnak őket illető szakaszát.

A Népköztársaság alkotmánya elismeri a nők egyenjogúságát és mi, cukorgyári nők tökéletes egyenjogúságot kívánunk a kötelezettségek vállalásánál is.

Mészáros Jozsef
levelező

Ügyeletes gyógyszerárak:

SZERDA: Victoria (CFR állomásnál), Weinmann (Trib., Dobra ucca), Palincas (Köztársaság utja, rendőrségi épület), Róka (Marasesti ucca), Tüdős (Mikolaka).

Dr. Czuckermann
fogorvosi rendelőjét
áthelyezte

Köztársaság-u. 65 sz. alá

FLORA-likőrgyár
keres megvételre:

35 folyóméter másiél vagy két collos

galvanizált vascsövet

és 30 folyóméter 10 miliméteres

folyadékmutató üvegcsövet

„Fiul meu“

A bukaresti Teatrul Armatei nagy sikerrel mutatta be Gergely Sándor, „Vitézek és hősök“ című darabját.

Gergely Sándor, „Vitézek és hősök“ című darabja kétségtelenül az új magyar színpadirodalom legkiemelkedőbb sikere. A darab román fordítása

„Fiul meu“ (Fiam) címmel most jelent meg az Allami Kiadóvállalat kiadásában. Ezzel szinte egyidőben mutatta be a bukaresti Teatrul Armatei Gergely darabját a főváros dolgozó népének.

A bemutatóelőadás hatalmas sikeréről most számol be terjedelmes cikkeiben a fővárosi sajtó. A Flacăra, a Művészsakszervezeti Szövetség hírlapja többek között a következőket írja a bukaresti előadásról:

„A „Fiul meu“ bemutatójával a román közönség első ízben jutott érintkezésbe az időszerű magyar színház haladászellemtű műsorával. Volt idő, amikor a magyar drámairodalomból nem ismertünk mást, mint Molnár darabjait.

Ezeknek tartalma és felépítése megalkotta a környező élet emberi problémáinak eltitkolásához és megkerüléséhez szokott közönségnek. Felépítésükben és törekvésükben polgáriak és ezért hosszú ideig hanyatló és diverzionista befolyást terjesztettek a világ különböző színpadain és ez a befolyás — mint azt éppen a most bemutatásra került darab szerzője is beismerte — egyikét képezi azoknak a komoly akadályoknak, amelyekkel a magyar színháznak gyógyulási folyamatában még meg kell küzdenie.

A dekadens formák és formulák fölé: győzelmet

— és erre éppen Gergely Sándor darabja mutat példát — nem kiáltó, hangos eszközökkel nyerjük el. Amíg első sorban színműnkbe tűnik, amit nálunk az előadott szovjet darabokon kívül csak Vasiliev „Alarma“ című drámájában tapasztaltunk, az a szerző állandó törekvése, hogy kihangsúlyozza — az emberit, a darab egész lényegében és egész drámai művészetében.

A cikk ezután a darab tárgyát, létkörét, főbb alakjait ismerteti és az alábbi megállapításokat teszi:

Gergely darabja leleplező és szatirikus mű. Ostorozza és leleplezi a magyar polgárság, nemesség és korthista kiszolgálóinak korhártsá-

gát, erkölcsatlanságát ezek minden gazdaságában, gondolatában és szándékában.

A bukaresti bemutatóelőadás nagy értéke volt

W. Siegfried rendezése, aki mindent elkövetett, hogy híven kidomborítsa a szerző igazi intencióit. A román színpad sok kiválósága, Mane Vraca, Marieta Sadova és mások époly tökéletes játékkal vitték sikerre alakításukat, mint a kevésbé ismert, kezdő erők.

A Teatrul Armatei bemutatóelőadása azonban jelentőségében messze túlmutat egy idegen szerző premierjének tényén. A román—magyar szellemi megis-

merés, barátkozás és együttaladás kimagasló eseménye volt Gergely Sándor darabjának bemutatása román nyelven.

Ma, amikor mindkét nép irodalmi élete az épülő szociálista társadalom új szellemében és új problémakörében igyekszik kiküszöbölni a dekadens polgári kultúra hagyatékát, különös jelentőséggel bír az új irodalmi és drámairodalmi alkotások kölcsönös megismerése. Ebben a vonatkozásban Gergely darabjának bukaresti bemutatója annál figyelemreméltóbb, mert nem csak, hogy betekintést nyújt a magyar fasizmus és ellenállási mozgalom történelmi légkörébe, hanem irodalmi eszközök és magatartás vonatkozásaiban irányt mutat a szellem dolgozóinak.

Az Arlus nagytermében tartják a Művészsakszervezet vasárnapi ismeretterjesztő hangversenyét

Mozartot ismertetik a hangverseny szereplői

A művészek, írók és újságírók szakszervezete elmúlt vasárnap kezdte meg — élénk érdeklődés mellett — ismeretterjesztő hangversenysorozatát, amelynek során a zenetörténelem nagyjait mutatja be kor és idő szerint. Az első hangverseny a praeklasszikus kort és zenezerzőit ismertették a hallgatósággal.

A legközelebbi ilyen ismeretterjesztő hangverseny január 23-án lesz és ez alkalommal a zenetörténelem legnagyobbjáról, Amadeus Wolfgang Mozartról tartanak előadást,

ismertetik korszakalkotó művészi munkásságát, néhány művének előadásával. Az előadást Czettel Piro-

ka tartja, míg a műsor részben Hajós Györgyi (Baranyi Bella hegedű és Mencer Magda zongora kísérete mellett) Bölcső-dal és pástordalt énekkel, utána Czettel Pirokka a C-dur szonátát játssza zongorán, majd Hajós Györgyi a „Szököttes a sztrályból“ opera egyik áriáját énekli. Végül Király Erzei (cselló), Bloch Rudolf (hegedű) és Kabdebó Marianne (zongora) Mozart egyik trióját mutatja be.

Miután a művész szakszervezet helyisége kicsinynek bizonyult, a vasárnapi ismeretterjesztő hangversenyt — 11 órai kezdettel — az ARLUS nagytermében tartják meg.

A „Madarász“ világhírű Zeller-operet a bukaresti Alhambra előadásában Aradon

Január 23-án Aradon vendégszerpel a bukaresti Alhambra kitűnő operettegyüttese, amely Zeller világhírű „Madarász“ című operettjét játssza Ion Dacian népszerű énekes színésszel a főszerepben. A kiállítás nagyvonalúságára jellemző, hogy a színház három vagon díszletet hoz magával. Jegyek a művész szakszervezet főtérli jegyirodájában (Szaktanács épületében) kaphatók.

Aszínház heti műsora:

Szerda 7 órakor: „Pihenőnap“; csütörtök 7 órakor: „Elveszett levél“; péntek szünet; szombat fél 4 órakor: „Tegnap születtem“; 7 órakor: „Elveszett levél“. Vasárnap: „Madarász“ (A bukaresti Alhambra vendégjátéka).

„ARDELEANA“ sorsjegyirodában Temesváron három szerencsés nyerő ez alkalommal.

Vásároljon szerencsés LOTTO-t Aradon, Prima-ecca 3 sz. alatt

Rendelkezések a nyugdíj-előlegek folyósításáról

BUKAREST. (Rador). A január 14-iki 12-es számú minisztertanácsi határozattal kapcsolatban, mely az előlegek folyósításáról intézkedik, a társadalombiztosító, vagy a munka- és társadalomgondoskodásügyi minisztérium jóváhagyása alapján fuzionált nyugdíjpénztárak legkésőbb 1949 január 29-ig kimutatásokat küldenek a munkaügyi és társadalomgondoskodásügyi minisztérium nyugdíjigazgatóságához (La hovári tér), amelyekben felsorolják az összes nyugdíjasokat, akik a fenti rendelkezés kereteibe tartoznak.

A kimutatásokba beírják a nyugdíjas nevét és vezetéknevét, lakhelyét, születési adatait, annak az iratnak számát és dátumát, amelynek alapján a nyugdíjat kapja, a nyugdíj mennyiségét (agykori, rokkantsági, alkalmazott, vagy nyugdíjas leszármazottja), a havi nyugdíj összegét, ha 1948-ban teljes egészében megkapta nyugdíját, vagy csak előleget kapott (ez utóbbi esetben az előleg mennyiségét), azt az előleg összeget, amely az 1949 január 14-iki 12-es számú rendelet következtében az illetőnek jár, kape más-honnan is nyugdíjat és ha igen, mennyi; végül melyik nyugdíj-jövedelem mellett marad meg.

A kimutatással egyidőben meg kell nevezni azt a tisztviselőt, akit a nyugdíjpénztár, vagy a vállalat, mely mellett a nyugdíjintézmény működik, javasol, hogy az előlegek folyósítását eszközölje.

Scharm Mária

virágüzlet

a Csanádi palotából

áthelyezte

Közlekedésügyi 70 szám alá és kéri vezető további szives pártfogását

„MERCUR“

sorsjegyirodában ismét három játékos nyert: egy I T A gyári ór, egy cukorgyári alkalmazott és egy idős özvegyasszony

Vásároljon szerencsés lottót Közlekedésügyi útja 96 (Minorita templom mellett)

Popular-mozgó Corso-mozgó

Szerdától kezdődően bemutatják a szovjet filmgyártás egyik legszebb alkotását

Kelet felé megy a vonat...

Szines filmsoda!

Előadások kezdete:

Popular: 3, 5, 7 órakor Corso: 4, 6, 8 órakor

Victoria-mozgó Uránia-mozgó

Bemutatják a szovjet stúdiók hatalmas alkotását!

„AZ ESKÜ“ c. filmet

SZTALIN esküje LENIN sírjánál, hogy küszöges marad elveikhez.

Főszereplők: M. GHELOVANI és C. CHEATINTOVA

FIGYELEM! Az előadások pontosan kezdődnek!

Victoria hétköznap 3, 5 és 7 Vasárnap 3, 5, 7 és 9-órákor pontosan kezdődnek
Uránia hétköznap 4, 6 és 8 Vasárnap 11-30, 3-30, 5-30, 7-30 és 9-30 kor pontosan kezdődnek

Bevin mindent elkövet, hogy megakadályozza a Palesztina-ügy békés megoldását

Platts-Mills független munkásképvisele a transzjordániai angol csapatok azonnali eltávolítását követeli

LONDON. (Rador). A palesztinai eseményekről szólva Platts-Mills független laburista képviselő kijelentette, hogy angol csapatoknak Akába szállítása kézenfekvő provokálást jelent és könnyen fegyveres konfliktushoz vezethet.

Platts-Mills kérte, hogy távolítsák el az angol csapatokat Transzjordániából. Ugyancsak kijelentette, hogy a palesztinai béke helyreállítása hatalmas csapatot jelentene a bevin-politi-

ka számára és utalt arra, hogy az USA növelni igyekszik befolyását Izrael államban, hogy függő állammá változtassa át. Ezért, — mondotta beszéde befejező részében Platts-Mills, — a leghatározottabban kérjük, hogy az Egyesült Nemzetek Szervezetén kívül senki se avatkozzék a palesztinai probléma békés megoldásába.

Különb. Grosmann baloldali mun-

káspárti vezető nyilatkozott a sajtó képviselőinek és támadta Bevin középkeleti politikáját azzal vádolva a külügyminisztert, hogy megakadályozza a béke létrejöttét ezen a vidéken.

— Még sohasem voltak kedvezőbb lehetőségek a zsidók és arabok közötti együttműködésre, mint most. De Bevinnek elhatározott szándéka, hogy megakadályozza a megegyezést, — mondotta a képviselő.

A görög felszabadító csapatok jelentős harci sikerei

Tovább húzódik a görög monarchiaszista kormányválság

ATHÉN (Rador). A monarchiaszista kormányválsága folytatódik. A France Presse jelentése szerint a tárgyalások koalíciós kormány alakítására vonatkozóan nem vezettek eredményre. Alexander Dimelef „parlamenten kívüli személyiséget” jelölték ki, mint az új kormány esetleges miniszterelnökét.

SZABADGÖRÖG RÁDIÓ (Rador). A Szabadgörög rádió jelentése szerint a Nyugatmacedóniában harcoló felszabadító csapatok január 15-én éjszaka

Lerina közelében megtámadták a monarchiaszisták erődítéseit és ugyanakkor másutt is heves támadást intéztek; ezt megelőzően pedig benyomultak a görög szabadságharcosok Ardaba és bombázták a város központjában lévő katonai célpontokat.

Apernénél a felszabadító csapatok támadásai súlyos veszteséget okoztak a monarchiaszistáknak. A Vitsinél lévő frontszakaszon január 14-én támadást intéztek a monarchiaszisták erődítményei ellen.

Ugyancsak Szabad Görögország rádiójának jelentése alapján közli a Telepress, hogy a görög monarchiaszista csapa-

tok szétszóródása tovább folytatódik. Athéni jelentések szerint hét vezérőrnagyot, 24 brigádparancsnokot, 15

ezredet és számos más magasrangú tisztet eltoroncoltattak a monarchiaszista hadsereg kötelékéből, mert nem volt elég küzdő szellemük.

Hatalmas lelkesedéssel választja a bírósági néptanácsokat a szovjet nép

MOSZKVA. (Rador). A bírósági néptanácsok választási kampánya egyre nagyobb jelentőségűvé válik. A választások mindenütt hatalmas tömeggyűlésekben nyernek kifejezést, amelyek során a szovjet emberek szerzetesen nyilvánul meg a szovjet kormány, a párt és a népek nagy vezetője Sztálin iránt. Az eddig a különböző vidékeken lefolyt választások során, hatalmas tömegek vettek részt a választásokban. Tula vidékén a bírósági néptanácsok választásán a választók száz százalékban résztvettek. Szaratovban, Kujbisovban, Brianszkban és másutt sok helyen 99,99 százalékos volt a választói részvétel, Kurszkban 99,98, Altaj vidékén pedig 99,97 volt a százalékarány.

A Kommunista Sztálini Blokkja és a pártönkívüliek listája újabb fényes győzelmet aratott. Csaknem valamennyi választó, aki a választásokon résztvett, a kommunista blokk és a pártönkívüliek jelöltjeire szavazott.

A törvénykezés így a szovjet nép méltó képviselőinek kezében van, akik nagy presztízsnél örvendenek a dolgozók körében. A megválasztottak között a Legfelsőbb Szovjet Tanács képviselői, az unionális köztársaságoké, a kerületi, városi és járási szovjetek képviselői, a Szovjetunió hősei, a szocialista munka hősei, ipari sztahanovisták, ismert kolhozparaszrok, ismert tudósok művészek foglalnak helyet.

Az imperialisták nem képesek háborút folytatni

BOLONYA. (Rador). A France Presse jelentése szerint az Olasz Kommunista pártnak Bolonyában megtartott gyűlésén Palmire Togliatti, az Olasz Kommunista Párt főtitkára beszélt és többek között a következőket mondotta:

— A nyugati hatalmak azt akarják demonstrálni, hogy a háború elkerülhetetlen. De a nagy kapitalista országok nem képesek háborút folytatni, mert ezekben az országokban a haladó erők, amelyek nap mint nap sokasodnak, készen állnak arra, hogy lerázzák a kapitalizmus igáját, másrészt pedig az atombomba ugynévezett „titkának” riasztó jellege megszűnt.

Beszéde befejező részében Togliatti kijelentette, hogy a kormány Olaszországot az amerikaiak által alakított katonai blokkokba sodorja.

RÓMA. (Rador). A France Presse jelenti: A Róma melletti Fara Sabinában községi választások voltak és

az elérhető 20 mandátumból 14 mandátumot a Demokrata Népfront kapott, amelynek élén a Kommunista Párt és a Szocialista Párt állnak.

a többi 6 szavazat pedig a keresztény demokraták és jobboldali szocialistákból álló blokknak jutott.

A Viterbo tartományban lévő Montalto di Castroban

a Demokrata Front 614 szavazatot ért el a keresztény demokraták és liberálisok 509 szavazatával szemben.

Osszeesküvők fölött ítélezték Prágában

PRÁGA (Rador). A prágai katonai törvényszék most hirdetett ítéletet abban az összeesküvés bűnperben, amelyben az összeesküvők vezetője Wilim, egykori szocialdemokrata párttitkár volt. Strizka fővadászt 7 évi börtönnel, Strolizsk és Toma vádlottakat 6-6 évre ítélték, míg vádlott pedig 6 hónaptól 2 évig terjedő börtönbüntetést kapott.

Kiegészítették a szovjet-lengyel kereskedelmi egyezményt

VARSÓ (Rador). Szombaton írtak alá Varsóban azt a kiegészítő kereskedelmi egyezményt, amelyet az 1948 január 26-án megkötött szovjet-lengyel kereskedelmi egyezményhez csatoltak és amely még jobban kimélyíti a két ország gazdasági kapcsolatait. A Tribuna Ludu című lap rámutat arra, hogy a szovjet-lengyel árucseré meynyisége állandóan növekszik. Míg 1945-ben ez 66 millió dollárt tett ki, 1946-ban 102 millió dollár, 1947-ben 168 millió dollár volt, az elmúlt évben pedig elérte a 225 millió dollárt. Az előirányzások szerint 1949-ben 270 millió dollár értékű lesz a szovjet-lengyel árucseréforgalom.

KÜLFÖLDI GYORSPOSTA

BERLIN. (Rador). Berlin amerikai körzetében a berliniek ama csoportjait, amelyek felueresték Liebknecht és Luxemburg Róza emlékművét, a rendőrség megtámadta és megkísérelte a csoportok szétszórását.

DÜSSELDORF. (Rador). Kedd reggel kezdtek meg Düsseldorfban a brit katonai hatóságok eljárása alapján Max Reimann, a Német Kemroutista Párt elnöke ügyben a bírósági tárgyalást. A törvényszék tárgyalótermét a tárgyalás kezdete előtt többszázan valószággal megszállták és hosszasan tüntettek a mesterkedésekkel megrendezett per ellen. A törvényszék elnöke felfüggesztette a tárgyalást és elrendelte a terem kiürítését. Négy órai „tárgyalás” után az angol bíróság elhalasztotta a pert. A Reuter iroda télenése szerint a brit megszálló hatóságok betiltották a Kommunista Párt meetingjeit, amelyet különböző, a nyugati angol övezetben levő városokban hívtak össze.

BERLIN. (Rador). Charles Lafolete, Württemberg-Baden tartomány volt amerikai katonai kormányzója, akit tisztviselői visszalépett, kijelentette, hogy „az amerikaiaktól támogatott német ipar a náciok visszatérése számára készíti elő a talajt” Nyugatnémetországban. Hangsúlyozta, hogy az amerikaiak ama kísérlete, amely szerint a nyugat-német ipart utiá akarják építeni, új nemzeti szocializmust támogat, amely hatalomra kerülhet.

LONDON. (Rador). Az „Economist” című folyóirat cikkében rámutat arra, hogy a marshallizált országok közgazdaságának legsúlyosabb problémája az USA-val szembeni kereskedelmi deficit. A tényállítás az — írja a lap, — hogy a marshallizált államok külkereskedelmi hiánya nem múló, hanem állandó jelenség. A marshallizált államok katasztrófás visébe előtt állanak, amely 1952 körül következhet be és — uovlátszik — a tervezet módszerek közül egyik sem akadályozhatja meg ezt a válságot.

DELHI (Rador). A delhiben indus és négermészárszágoktól kapcsolatos az indiai lapok vezetőikékhöz ítélik el a délafrikai szövetségi kormány által felvetett fajelméleti politikát. Az indiai kormány az északi és középkeleti országok leközelíthetlenségétől az indonéz problémával szándékozik foglalkozni és tiltakozást nyújt be a délafrikai fajelméleti politika ellen.

Tip. GUTENBERG